

SCHAEFFLER

VAT reg.n.: FR04568504161



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n / Delivery Note No.
6 Trasporto / Freight	7 Consegna / Delivery	35378082
Porto franco/ Free	Porto assegnato/ Not Free	4 Data spedizione/ Shipping Date
Ferrovie/ Rail	Trasportatore/ Carrier	05.12.2018
Trasporto / Freight	Mezzo vostro/ Other Vehicle	Fattura/Invoice
Espresso/ Express	Mezzo proprio/ Own Vehicle	8 Nr./No.
Articolo		9 Data/Date
Incoterms		
FCA HAGUENAU		

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.n.:
91000197	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
see below	412		AMDIRF-P08L M. Francois Sirufo	+33 (3) 90552575	24466	217970

19 Codice destinazione/ Shipping Code	I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard	20 Porto franco/ Free	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
				4.717,2 KG
21 Imballaggio/ Packing	13 x TBA-520892, 416 x TBA-501643, 52 x TBA-501644, 13 x 1208	22 Specifica di destinazione/ Not Free	26 Destinazione Receiving Location	
				3.304,1 KG
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address				

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	2500195300	L-0G7D3-0G18-09 Cl.Actuator Assy#W Attuatore frizione 230624332-0000-10	576 PZ		35378082/10
					180210454 5008842651
	Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Data controllo / Ursprungsland / Country of origin	
	550004094201	0032181187	576 PZ	11/12/18 Francia	
002	2500195200	L-0G7D3-0G18-11 Cl.Actuator Assy#W Attuatore frizione 230612695-0000-10	1.344 PZ		35378091/10
					180210455 5008842652
	Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Data controllo / Ursprungsland / Country of origin	
	550004094502	0032197462	1.344 PZ	11/12/18 Francia	
003	2500185700	L-0G7D3-0G18-08 Cl.Actuator	576 PZ		35378094/10
					180210456 5008842653

XG:

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitché 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	35378082
4 Data spedizione/ Shipping Date	05.12.2018

27 Art. 28 Articolo cliente / **Descrizione** 30 Quantità / 31 ME / **Consegna/Delivery**
Receiver Part No. Description / Part No. / Pack Quantity Qtà Unitaria Quantity Qtà Unitaria Handling Unit

Assy#S
Attuatore frizione
079120458-0000-11

FRANCIA-PIAGEL S.r.l.
SOCIETAZIONE MERCE

Quantità caricata: 576 226810708
Quantità netta: 226822618
Quantità Imballi: 226806632
Conformità alle norme d'imballaggio NO

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003814901

Lotto / Batch
0032360206

Quantità / Quantity Data controllo / Country of origin
576 PZ Francia

[Handwritten signature]
11/12/18

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	224518093	272,6 KG	381,3 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	230624332-0000-10	Quantità:	192 PZ
2	224573929	272,6 KG	381,3 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	230624332-0000-10	Quantità:	192 PZ
3	224579374	272,6 KG	381,3 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	230624332-0000-10	Quantità:	192 PZ
4	224635492	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	230612695-0000-10	Quantità:	192 PZ
5	225376313	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	230612695-0000-10	Quantità:	192 PZ
6	224631100	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	230612695-0000-10	Quantità:	192 PZ
7	224628462	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	230612695-0000-10	Quantità:	192 PZ
8	224632312	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	230612695-0000-10	Quantità:	192 PZ
9	225381871	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	230612695-0000-10	Quantità:	192 PZ
10	224627376	238,1 KG	346,8 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	230612695-0000-10	Quantità:	192 PZ
11	226810708	273,2 KG	381,9 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	079120458-0000-11	Quantità:	192 PZ
12	226822618	273,2 KG	381,9 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	079120458-0000-11	Quantità:	192 PZ

Schaeffler France SAS

93, route de Bitché, BP 30186, 67506 Haguenau Cedex, France, Tél : +33 (0)3 88 63 40 40, Fax: +33 (0)3 88 63 40 41,
Société par actions simplifiée au capital de 27.721.600 euros, SIREN 568504161 RCS Strasbourg - Code APE : 2932Z,
Banque: BNP PARIBAS, IBAN: FR76 3000 4024 7100 0104 1213 466, BIC/SWIFT: BNPFRPPCST



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitché 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr/
Delivery Note No.

35378082

4 Data spedizione/
Shipping Date

05.12.2018

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
13	226806632	273,2 KG	381,9 KG	1200x 800x 930 MM	TBA-520892	
			Articolo	079120458-0000-11	Quantità:	192 PZ

Gestione imballaggi a rendere

13	P-26-TBA-501592 Pallet 1200X800X160-SW	TBA-520892
416	P-14-KL501643-TBA SLC-GETRA-594X396X110	TBA-501643
52	P-38-TBA-501644 Lid --GETRA-593X392X23	TBA-501644
13	P-38-A1208 Lid BL-1204X808X94-PP	1208

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country)		Lieferantennr. Supplier No.		91000197		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE			CMR				
Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 FR-67506 Haguenau CEDEX						Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).			Page 1 / 1 83962988				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country)						16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country)							
Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno.						I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg							
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods						17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)							
Ort/Place Modugno Land/Country Italien						14248							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods						18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers							
Ort/Place Haguenau CEDEX Land/Country Frankreich Datum/Date 05.12.2018													
5 Beigefügte Dokumente Documents attached													
6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages		8 Art der Verpackung Kind of Package		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods		10 Statistiknummer Statistic Number		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)		12 Umfang (m³) Volume (m³)	
20672899		9		TBA-520892				87089390		3276,90		8,460	
20673995		9		TBA-520892						3277,80		8,460	
20673997		13		TBA-520892						4717,20		12,220	
Summe:		31 Colli								11271,90		29,140	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions for Customs, etc.		19 zu zahlen vom: to pay by:		Absender Sender		Währung Currency		Empfänger Consignee					
SWSICF-LLWAB i.A. Francine Schwartz TEL: FAX:		Fracht Transportation Charges											
		Ermäßigungen Reductions											
		Zwischensumme Sub-Total											
		Zuschläge Supplement											
		Nebengebühren Additional Fees											
		Sonstiges Others											
		Zu zahlende Gesamtsumme/Total to pay											
14 Rückerstattung Reimbursement		15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges		20 Besondere Vereinbarungen Special agreements									
		FCA HAGUENAU CEDEX											
21 Ausgefertigt in Established in		Haguenau CEDEX		am at		05.12.2018		24 Güter empfangen Goods received		am at		11 DIC 2018	
22 Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 67506 Haguenau CEDEX		23		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of Consignee		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance		26 Vertragspartner des Frachtführers			
von/from		bis/to		km		Paletten-Absender - Paletts Sender		Paletten-Empfänger - Paletts Consignee					
						Art Anzahl kein Tausch Tausch		Art Anzahl kein Tausch Tausch					
						Euro-Palette		Euro-Palette					
						Gitterbox-Palette		Gitterbox-Palette					
						Einfach-Palette		Einfach-Palette					
27 Amtliches Kennzeichen Kfz		Nutzlast in kg		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift							
Anhänger													
LB_SC 1810													